



Fröhliche Kinder im „Buratino“

Kindertagesstätte nach Sanierung wieder bezogen

Helles Lachen ist aus dem schattigen Garten zu hören. Am späten Vormittag stürmen die Kinder in das frisch sanierte Haus in ihre Gruppenräume. Dort angekommen, sucht sich jeder, worauf er Lust hat: Puppengeschirr, Malsachen, Autos oder Baukasten. Mehrere Kinder sortieren zusammensteckbare Blüten, um daraus Honig zu bereiten. Die Räume sind groß und hell. Daneben gibt es Küchen, die mit Podesten ausgerüstet sind. Auf gleicher Höhe wie die Erwachsenen können



Stephanie Stanke, ihre Partnerin an der Doppelspitze, ist erst seit kurzem dabei. Sie freut sich auf die neuen Aufgaben: „Ich entdecke noch einmal eine ganz andere Seite von Jena mit einer Vielfalt an Nationalitäten“.

ten zusätzliche Räume für Sport und Musik gewonnen werden. Planung und Koordinierung des Vorhabens, das 3,5 Millionen Euro kostete, lagen in der Hand der Kommunalen Immobilien Jena (KIJ). Stefanie Schubert, die Geschäftsführerin des Trägervereins, der Gemeinnützigen Gesellschaft für Bildung, Betreuung und Pflege mbH, ist sehr zufrieden mit der

In der Kita „Buratino“ sind derzeit 132 Kinder im Alter von vier Monaten bis sechs Jahren, um die sich 17 Erzieherinnen kümmern. Die Öffnungszeiten sind mit täglich 11 Stunden beachtlich – von 6 Uhr bis 17 Uhr. „Wir haben hier sehr gute Bedingungen“, sagt Katrin Pohl, „die Lage ist wunderbar. Wir sind sofort im Wald und die Straßenbahn fährt vor der Haustür ab.“ Das nutzt derzeit die älteste Gruppe, um die sieben Wunder von Jena zu erkunden und ganz nebenbei die Stadt näher kennenzulernen.

◀ *Viel Potential:
Die Kinder haben
große helle Gruppenräume*

In direkter Nachbarschaft ist mit „Harlekin“ eine weitere Kita in gleicher Trägerschaft entstanden, die künftig bis 90 Kinder aufnehmen wird.



die Kinder mit ihnen kochen und backen. Jede Gruppe hat ihr eigenes Spielreich in der Kita „Buratino“. Das kommt gut an.

Fast eineinhalb Jahre hat die Sanierung des Hauses gedauert. Die Kindertagesstätte hat in dieser Zeit ein Ausweichquartier in der Breitscheidstraße bezogen. Jetzt sind alle Leitungen und die Fußböden erneuert. Die Decken in den Gruppenräumen sind schallgedämmt wie die Fenster. Durch den Wegfall von Technik konn-

jetzigen Situation, die allen Möglichkeiten gibt, sich kreativ einzubringen. Noch wird eingeräumt und gestaltet, aber „der Umzug ging schnell. Wir waren gleich wieder angekommen“, erzählt eine der beiden Leiterinnen, Katrin Pohl.



„Gemeinsam anpacken“ zum Freiwilligentag

Sich gemeinsam für einen guten Zweck engagieren, Menschen unterstützen, die Hilfe brauchen – das ist Hintergrund des Freiwilligentages, der im September zum 15. Mal stattfindet. Organisiert von der Bürgerstiftung hat sich die Initiative zu einer Bewegung entwickelt, die von vielen unterstützt wird. Zahlreiche Bürger haben durch den Freiwilligentag ein Ehrenamt gefunden, das sie mit großem Engagement wahrnehmen.

Am 14. September werden wieder freiwillige Helfer jeden Alters gesucht. In Lobeda können sie sich beispielsweise im Wohn- und Seniorenheim „Käthe Kollwitz“ melden, um mit Bewohnern

einen Spaziergang zu machen, ihnen vorzulesen, mit ihnen zu singen oder sich zu unterhalten. Bei schönem Wetter sind auch gemeinsame Gartenarbeiten möglich. In der Gemeinschaftsunterkunft in der Emil-Wölk-Straße werden gemeinsam mit Mitgliedern des ADFC Jena (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club) und Geflüchteten Fahrräder repariert. Neben der Arbeit steht das Kennenlernen im Vordergrund.

Darüber hinaus gibt es in ganz Jena die Gelegenheit, in unterschiedlichste Formen ehrenamtlichen Engagements hinein zu schnuppern. Mach-Mit-Aktionen, Informationen zur Teilnahme sowie Eindrücke aus den letzten Jahren

sind unter www.buergerstiftung-jena.de zu finden.

Datum: 14. September



ADFC-Fahrradworkshop in der Gemeinschaftsunterkunft: Arno Märten, Youssef Almalla, Azad und Manivarnan Mauthusamy (v. l. n. r.)

Modellvorhaben „Smartes Quartier“

Ab Herbst will jenawohnen in der Ziegesarstraße in drei Bauabschnitten 300 Wohnungen im Bestand sanieren (Hausnummern 9, 11, 13, 15, 17 und 19). Das hört sich zunächst nach Routine an. Realisiert wird an diesem Standort aber erstmalig eine ganz neue Form von technischen Lösungen zur Verbesserung der Wohnqualität und des Zusammenlebens. Unter der Bezeichnung Modellprojekt „Smartes Quartier“ bietet die gesamte Stadtwerke-Gruppe künftig ein komplexes Paket intelligenter Lösungen an, die von der Licht- und Heizungssteuerung, hochleistungsfähigem Internet, Anwendungen der Telemedizin, Barrierefreiheit bis zu

Logistikleistungen für Pakete reicht. „Im Verlauf der Sanierungsarbeiten gestalten wir eine neue Art des Wohnens. Dabei wollen wir auf die Bedürfnisse aller Beteiligten eingehen. Lobeda als Jenas größter Stadtteil bietet beste Möglichkeiten, Lösungen für unterschiedliche Ansprüche zu entwickeln“, erklärt der Geschäftsführer Jena Netze Gunar Schmidt, der das Projekt federführend betreut.

Ihre Mitarbeit an dem Modellprojekt für Wohnen der Zukunft haben inzwischen lokal, regional und bundesweit agierende Unternehmen zugesagt, darunter die Jenaer Firma Zollsoft GmbH, die den telemedizinischen Bereich unterstützen will. Darüber hi-

naus sind auch Entwickler aus dem Elektro- und Installationsbereich, Logistiker und verschiedene Softwareunternehmen mit im Boot.



In nachbarschaftlicher Nähe zum UKJ: vom Schmuttelkind zum Vorzeigequartier

72 Stunden-Installationen bleiben erhalten

Nach der jüngsten Umfrage von JenaKultur unter der Lobedaer Bevölkerung plädierten die meisten der insgesamt 344 abgegebenen Stimmen für den Erhalt der Sitzgruppe auf dem Stadtplatz. Das Objekt hatte auch schon zum Festival den Publikumspreis gewonnen. Dem möchte Werkleiter Jonas Zipf Rechnung tragen und für einen dauerhaften Verbleib sorgen. Dafür seien aber noch Nacharbeiten nötig. Auf dem Platz vor der Galerie will JenaKultur für einen haltbaren Nachbau der Kaleidoskop-Installation sorgen. Auch dieses Objekt lag in der Bürgergunst sehr hoch und erfreute sich großer Beliebtheit.

In der Saaleaue bleibt die hölzerne Bühnengruppe erhalten. Die von der Fachjury mit dem 1. Preis ausgezeichnete Arbeit auf der Rasenfläche am unteren Ende der Theobald-Renner-Straße erfüllt jetzt schon ihre Bestimmung als Besiedlungsort für Kleintiere und Insekten. Die Natur wird die Gerüste weiter überwuchern und das ist ausdrücklich gewollt. Die „Startrampe für Überbleibsel“, das Holzgerüst um den ehemaligen Brunnen an der Karl-Marx-Allee, soll nach dem Willen von JenaKultur bis zum Baubeginn der Schwimmhalle 2020 erhalten bleiben. Wegen der Zerstörung von zwei Brunnenfiguren

direkt nach dem Festival durch den Eigenbetrieb KSJ hatte es viele Diskussionen gegeben.



Platz 1 bei den Lobedaern: die Sitzgruppe auf dem Stadtplatz

Folk Club mit JANNA

Das Musikerduo von JANNA spielt im KuBuS deutschsprachige eigene Kompositionen, Celtic-Folk, und Bearbeitungen von Radiolegenden.

Sonntag, 1.9. 17 Uhr

Lesung in der Galerie

Rita Dorn stellt im Stadtteilbüro Lobeda ihr Buch „Rüpelchen“, eine Sammlung von 25 Kurzgeschichten vor. Teils mit einem Augenzwinkern und teils ernst erzählt sie über ihre Kindheit in Ostdeutschland in den 1960er und 70er Jahren.

Mittwoch, 4.9. 16 Uhr

Trödelmarkt

Zum ersten Wohngebiets-Trödelmarkt lädt das AWO-Mehrgenerationenhaus in der Breitscheidstraße ein. Anwohner und Besucher können Bücher und andere Sammelobjekte mitbringen oder zum Stöbern vorbeischaun. Kostenlose Anmeldung: Telefon 87 24 500 oder per eMail: lebenszeit@awo-mittwest-thueringen.de

Samstag, 7.9. 11-15 Uhr

Tag des offenen Denkmals



Zum diesjährigen Denkmaltag ist die Peterskirche in Lobeda-Altstadt von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Der heutige spätgotische Kirchenbau entstand anstelle einer bereits 976 und 1228 erwähnten und 1446 zerstörten älteren Kirche. Ende des 15. Jahrhunderts wurde der Chor angebaut. Im Innenraum finden sich großflächige Wand- und Deckenmalereien.

Sonntag, 8.9. 14-17 Uhr

„Homestory Deutschland“

In der Wanderausstellung des ISD werden Biografien von Schwarzen Persönlichkeiten und ihre unterschiedlichen Lebenswege in Deutschland gezeigt. Parallel zur Ausstellung vom 12. September bis 11. Oktober (bis 27. September Stadtteilbüro, ab 1. Oktober in der Ernst-Abbe-Hochschule) gibt es ein Begleitprogramm mit sehenswerten Filmen im KuBuS und Zeitzeugengesprächen. Weitere Informationen: www.homestory-deutschland.de

Vernissage: 12.9. 18 Uhr

9. KUBB-Turnier

Die Kindersprachbrücke und der KuBuS laden wieder zum KUBB-Turnier auf der Freifläche vor dem KuBuS ein. Anmeldungen der Teams (mindestens 3 Personen und Teilnahme bis Turnierende) bitte unter Telefon 53 16 55; an kubus@jenalobeda.de oder vor Ort.

Donnerstag, 19.9. ab 16.30 Uhr

Kunstrundgang



Einen zweistündigen Architektur- und Kunstrundgang durch Lobeda unternehmen der Architekt und Künstler Martin Maleschka und die Kunsthistorikerin Doris Weilandt. Treffpunkt ist am Baubüro von jenawohnen, Stauffenbergstraße 10 (hinter Kaufland).

Freitag, 27.9. 17 Uhr

12. Demenztag

„Hilfe mein Schlüssel ist weg – ist das schon Demenz?“ Vorträge, Informationsstände und Fragerunden bietet der Demenztag in der Jenaer Rathausdiele.

Samstag, 28.9. 9.30-14 Uhr

Wieder Herbstfest



In bewährter Weise bietet das Herbstfest des Ortsteilrates am Allendepplatz Musik mit der Cyriakband, Tanzdarbietungen des MIG e.V., des Showballett Formel I und P70 sowie Sport-, Spiel- und Bastelstände mit Klex, Stadtteilbüro und anderen.

Samstag, 28.9. 13-17 Uhr

Aktiv mit der VHS

Bei der Volkshochschule hat das neue Semester mit einem vielfältigen Programm von Zumba für Eltern und Kinder über Nähen und Zeichnen auch Ernährungs-, Sprach- und PC-Kurse begonnen. Im Stadtteilbüro Lobeda finden wieder PC-Cafés, Smartphone-Treff und der Stricktreff „Knotenpunkt“ statt. Programme gibt es im Stadtteilbüro, in der Bibliothek oder online unter www.vhs-jena.de.

Am 7. September sind alle eingeladen, 100 Jahre Volkshochschule zwischen Johannistor und Pulverturm zu feiern

Sport und Fitness

Reha-Sportkurse, Rückenschule, Pilates, Yoga oder Nordic Walking - die RehaVital GbR in der Karl-Marx-Allee 26 bietet noch freie Plätze. Information und Anmeldung: Tel. 47 30 47 oder vor Ort.

Kleidermarkt im Klex

Am 28. und 29. September findet der Herbst – und Winterkleidermarkt im Klex statt. Erhältlich ist gut erhaltene Kleidung für Babys, Kinder- und Erwachsene. Die Nummernvergabe ist telefonisch nur am 3.9. (10-12 Uhr) möglich.

Veranstaltungen im Monat September

KiTa Anne Frank, Martin-Niemöller-Str. 7, Tel. 33 15 74

Do, 5.9. 15-18 Uhr Nachbarschaftspicknick (Bonhoefferstr. 2-6)

Sa, 7.9. 10-14 Uhr Kreativ mit Ton-Kinderakademie

Sa, 28.9. 10-14 Uhr Detektivschule-Kinderakademie

Kinder- und Jugendzentrum KLEX, Fregestraße 3, Tel. 63 50 90

Mo, 3.9. 10-12 Uhr Nummernvergabe für den Kleidermarkt am 28. und 29.9. (nur telefonisch möglich)

Fr, 6.9. 18-22 Uhr Open Air Kino

Sa, 15.9. 11-18 Uhr JENA SPIELT in der Sparkassenarena

Fr, 20.9. 14-18 Uhr Weltkindertagsfest im Paradies

Sa, 21.9. 14-18 Uhr „Vom Korn zum Brot“-Kinderakademie (ab 10 Jahre)

Sa, 28.9. 14-18 Uhr (Schwangere ab 13 Uhr) und **So, 29.9. 9-13 Uhr** Herbst- und Winterkleidermarkt für Kinder und Erwachsene

KuBuS, Theobald-Renner-Straße 1a, Tel. 53 16 55

So, 1.9. 17 Uhr Folk Club

Sa, 7.9. 11-14 Uhr „Fair naschen“ - Kinderakademie für 5 bis 9-Jährige

So, 8.9. ab 10 Uhr Copa Courage

Mi, 11.9. 19 Uhr Starke Rollen: „Millis Erwachen. Schwarze Frauen, Kunst und Widerstand“ mit Regisseurin Natasha A. Kelly

Sa, 14.9. 22 Uhr Salsa Party mit Crashkurs (20 Uhr)

Mi, 18.9. 18 Uhr Film „La Couleur du Coeur – Die Farbe des Herzens“

Do, 19.9. ab 17 Uhr (Anmeldung bis 16.30 Uhr) Kubb-Turnier

So, 29.9. 10 Uhr „Sternstunden Familienkino mit „Das große Krabbeln“

Stadtteilbüro Lobeda (Galerie), Karl-Marx-Allee 28, Tel. 36 10 57

Mi, 4.9. 16 Uhr Lesung „Rüpelchen“

Mi, 11.9. 14 Uhr Knotenpunkt

Do, 12.9. 18 Uhr Vernissage „Home-story Deutschland“

Mi, 18.9. 14 Uhr Handytreff

Do, 26.9. 14.45 Uhr PC-Café

Schmiede 3.0, Karl-Marx-Allee 9, Tel. 47 44 704

Mi, 11.9. ab 15 Uhr Tanztee

Sa, 28.9. ab 20 Uhr Tanzabend

Stadtteilzentrum LISA, Werner-See-lenbinder-Straße 28a, Tel. 49 28 35

Mi, 4. und 18.9. 19 Uhr Fit durch Tanzen (Info und Anmeldung 42 20 62)

Sa, 14.9. 21 Uhr Tanz mit DJ Watzl
AWO-Seniorenbegegnungsstätte, W.-Seelenbinder-Straße 28a, Tel. 35 87 71

So, 8.9. Sonntagswanderung

Mi, 18.9. Große Wanderung Kahla-Rothenstein

Do, 19.9.14-17 Uhr Modenschau mit Modemobil

Di, 24.9. 9 Uhr „Tizian und die Madonna Pesaro“ – Kunsthistor. Vortrag

Mi, 25.9. 10 Uhr Kleine Ausfahrt Taubenburg

Do, 26.9. Sternwanderung (Seniorentag)
Bitte immer anmelden!

DRK-Seniorenzentrum, Ernst-Schneller-Straße 10, Tel. 33 46 14

3.9. bis 22.10. je dienstags 16.30 bis 18 Uhr Angehörigenschulung Demenz

Di, 3.9. Wanderung Wolfersdorf-Kahla (Treff 9.30 Uhr Busbhf.)

Do, 5.9. ab 9.30 Uhr Tag der offenen Tür; **10 Uhr** Wanderung für Demenzerkrankte und Angehörige; **13.30 Uhr** Singen mit Marion Schnorr

Do, 12., 19. und 26.9. 13.30 Uhr Singen mit Marion Schnorr

Di, 17.9. 10 Uhr Fahrt nach Pößneck; **14.30 Uhr** Tortenzeit

Di, 24.9. 14 Uhr Singen (S. Lehmann)
Anmeldung für Wanderungen, Fahrten und Tortenzeit!

Jüdisches Gemeindezentrum Lobeda-Ost, Tel. 92 82 679

Mi, 4.9.18.30 Uhr Vortrag „Kinder auf der Flucht“ mit Marion Schneider und Udo Wohlfeld

AWO-Mehrgenerationenhaus, Rudolf-Breitscheid-Str. 2, Tel. 87 24 500

Di, 3.9. 16 Uhr Reise-Foto-Show Saudi-Arabien

Sa, 7.9. 11-15 Uhr Trödelmarkt

Mo, 9.9. und 23.9. 15.30 Uhr Spielstammtisch

Di, 10.9. 15 Uhr Smartphone und Tablet – Mediensprechstunde

So, 15.9. 15 Uhr Sonntagscafé

Di, 17.9. 15 Uhr Erzählcafé „Reise durch Thüringen“

Sa, 21.9. 15 Uhr Nachbarschaftscafé

Seniorenzentrum Käthe Kollwitz, Schlegelstr. 1, Tel. 37 71 00

Fr, 13.9. 9.30 Uhr Konzert mit dem Werkstattchor Stadtroda

Mo, 16.9. 15 Uhr Singen mit Susanne Lehmann

Mo, 23.9. 10-13 Uhr „Tag des offenen Hauses“ und 39. Heimgeburtsfest mit Führungen

Di, 24.9. 15 Uhr „Im Altenburger Land“ - Diavortrag mit Dr. Frantze

Mi, 25.9. 15 Uhr Singen (G. Pilling)

Mo, 30.9. 15 Uhr Märchenlesestunde
Lobeda Altstadt

Fr, 6.9. 19 Uhr Konzert mit La Moresca mit historischer Scherff-Orgel (Peterskirche)

Sa, 21.9. 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) Zurück in die 20iger“ - Ball zum Jubiläum 100 Jahre Bärensaal (Karten unter Tel. 848 986 38)

Fr, 27.9. 18 Uhr Konzert mit dem Newa-Ensemble St. Petersburg (Peterskirche)

Drackendorf

So, 8.9. 10.30-14.30 Uhr Tag des offenen Denkmals; **15 Uhr** Konzert „Denk - Mal Mozart“ (Kirche)

Teepavillon zum Denkmaltag geöffnet

IKOS – Beratungszentrum für Selbsthilfe, Kastanienstr. 11, Tel. 8741160

Do, 5.9. und Mi, 18.9. 14-18 Uhr Kreativcafé

Do, 26.9. 15-18 Uhr kostenlose Rechtsberatung

Weitere Termine: selbsthilfe-in-jena.de

Universitätsklinikum Am Klinikum 1, Tel. 9 3000

Mi, 28.9. 19 Uhr Narkose - Keine Angst vorm künstlichen Schlaf

Ortsteilrat Neulobeda, W.-Seelenbinder-Str. 28a, Tel. 50 48 80

Mi, 11.9. 19 Uhr Sitzung im Spiegelsaal

Service / Kontakte

Kontaktbereichsbeamter, R.-Sorge-Str. 2

Sprechzeit: **Do 16-18 Uhr**, Tel. 47 32 14 und 0173/ 30 18 632

Wohnberatung für Senioren im LISA, W.-Seelenbinder-Str. 28a (Tel. 35 87 71)

Mittwoch 9-12 Uhr Wohnberatung

Herausgeber & Redaktion Stadtteilbüro Lobeda, Anschrift 07747 Jena, Karl-Marx-Allee 28 * Telefon 36 10 57 Mail sb@jenalobeda.de

Web www.jenalobeda.de * Öffnungszeiten Di + Mi 10 - 17 Uhr, Do 10 - 18 Uhr

Redakteurin Doris Weilandt * Layout & Satz Jochen Eckardt * Auflage 14.000 Exemplare * Druck Wicher-Druck Gera *

Verteilung Schulz & Lünser GbR * Redaktionsschluss 12. 08. 2019 Gefördert vom Freistaat Thüringen und der Stadt Jena